

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 42 (1969)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# EINE GRATIS-SCHALLPLATTE ENTHÜLLT DAS GEHEIMNIS, WIE MAN IN DREI MONATEN EINE FREMDSPRACHE ERLERNT

**FREMDE SPRACHEN MIT EINER PERFEKTEN METHODE LERNEN HEISST ERFOLG HABEN • DIE LINGUAPHONE-METHODE IST PERFEKT • DESHALB WERDEN SIE ERFOLG HABEN, WENN SIE FREMDE SPRACHEN MIT DER LINGUAPHONE-METHODE LERNEN • NUR DIE VON IHNEN SELBST DURCHGEFÜHRTE PROBE BESEITIGT JEDEN ZWEIFEL • WIR BIETEN IHNEN GRATIS EINE WIRKLICHE SCHALLPLATTE, DAMIT SIE DIE PROBE SELBST VORNEHMEN KÖNNEN • WER VOR DER BESTELLUNG PROBIERT, RISKIERT NICHTS • WENN SIE DIE PROBE MIT DER LINGUAPHONE-PLATTE MACHEN, RISKIEREN SIE DAHER NICHTS.**

Sie z.B., der Sie diese Zeilen lesen, glauben Sie, dass man eine Fremdsprache mit einem Schallplattenkurs perfekt erlernen kann? Glauben Sie in diesem Fall, dass Linguaphone die beste Methode ist, nur weil wir es Ihnen sagen? Wahrscheinlich nicht, denn sonst wären Sie schon ein Kunde von uns.

Daher hat sich das internationale Linguaphone-Institut entschlossen, anstatt seine Überzeugungstaktik auf die Kraft seiner Argumentation und seiner Worte zu basieren, sie einer praktischen Probe anzuvertrauen, welche die Interessenten selbst vorzunehmen haben. Wie? Natürlich mit der Schallplatte! Wir haben eine Schallplatte hergestellt, eine wirkliche Schallplatte mit 45 Umdrehungen mit typischen Lektionen samt dazugehörigem Text, und wir senden sie Ihnen gratis und ohne die geringste Verpflichtung Ihrerseits zu. An diesem Punkt angelangt, setzen Sie sich bequem zu Hause in Ihren Lehnstuhl und können sich so davon überzeugen, wie leicht und schnell eine Fremdsprache erlernt werden kann und wie dies am besten mit der Linguaphone-Methode geht. Wir wollen Sie nicht mit Worten, sondern mit Tatsachen überzeugen. Wir wollen keinen Einfluss auf Ihre Entscheidung nehmen, sondern wir wollen, dass Sie selbst entscheiden. Füllen Sie den unten abgedruckten Gutschein aus und geben Sie ihn noch heute auf, damit Sie neben der Schallplatte mit dem entsprechenden Text eine schöne Broschüre in Farben mit allen Einzelheiten über die Linguaphone-Methode bekommen, die jedes Alter, jede soziale Schicht und Leute jeden kulturellen Niveaus anspricht, und dies gerade wegen ihrer aussergewöhnlichen Einfachheit, des Fehlens schulmeisterlicher Pedanterien und wegen ihrer wunderbaren und instinktiven Natürlichkeit.

Ach ja, wir vergessen zwei wichtige Dinge: Linguaphone ist die einzige Methode, die Kurse für 36 verschiedene Sprachen hat. Linguaphone unterstützt die Schüler auch mit einer ständigen und genauen Korrektur der Hausaufgaben.

Geben Sie sofort den Gutschein auf, um nicht eine wirklich einmalige Gelegenheit zu verpassen.



**LYLIAM STAMBAC vom Westschweizer Fernsehen, Genf, schreibt uns:**

..., dass ich mit dieser Methode die Zeitreste ausgenützt und nach 2 1/2 Monaten schon den halben Kurs hinter mich gebracht habe. Welche Freude, als ich mit den Engländern englisch sprechen, verstehen und mich ohne Schwierigkeiten verständlich machen konnte. Bei dieser Methode habe ich Situationen gefunden, wie sie im täglichen Leben vorkommen.

## 36 Sprachen stehen zu Ihrer Verfügung:

Englisch	Chinesisch
Amerikanisch	Hindustanisch (Urdu)
Französisch	Irish
Italienisch	Isländisch
Spanisch (Kastilianisch)	Polnisch
Spanisch (Südamerikanisch)	Bengalisch
Russisch	Efik
Schwedisch	Dänisch
Portugiesisch	Haussa
Norwegisch	Japanisch
Neu-Griechisch	Luganda
Afrikaans	Malaiisch
Holländisch	Suaheli
Deutsch (für Ausländer)	Tschechisch
Arabisch (Ägyptisch)	Walisch
Arabisch (Algerisch)	usw.

20 Rp.

**INSTITUT DE LANGUES SA**

DÉP. LINGUAPHONE CFF 4 69

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

20 Rp.

**INSTITUT DE LANGUES SA**

DÉP. LINGUAPHONE CFF 4 69

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

20 Rp.

**INSTITUT DE LANGUES SA**

DÉP. LINGUAPHONE CFF 4 69

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

20 Rp.

**INSTITUT DE LANGUES SA**

DÉP. LINGUAPHONE CFF 4 69

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

20 Rp.

**INSTITUT DE LANGUES SA**

DÉP. LINGUAPHONE CFF 4 69

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

An das  
INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name: (Herr, Frau, Frl.) \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

An das  
INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name: (Herr, Frau, Frl.) \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

An das  
INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name: (Herr, Frau, Frl.) \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte eine einfache Postkarte an:

INSTITUT DE LANGUES SA, Dép. Linguaphone CFF  
16, place Longemalle, 1211 GENEVE 3

An das  
INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

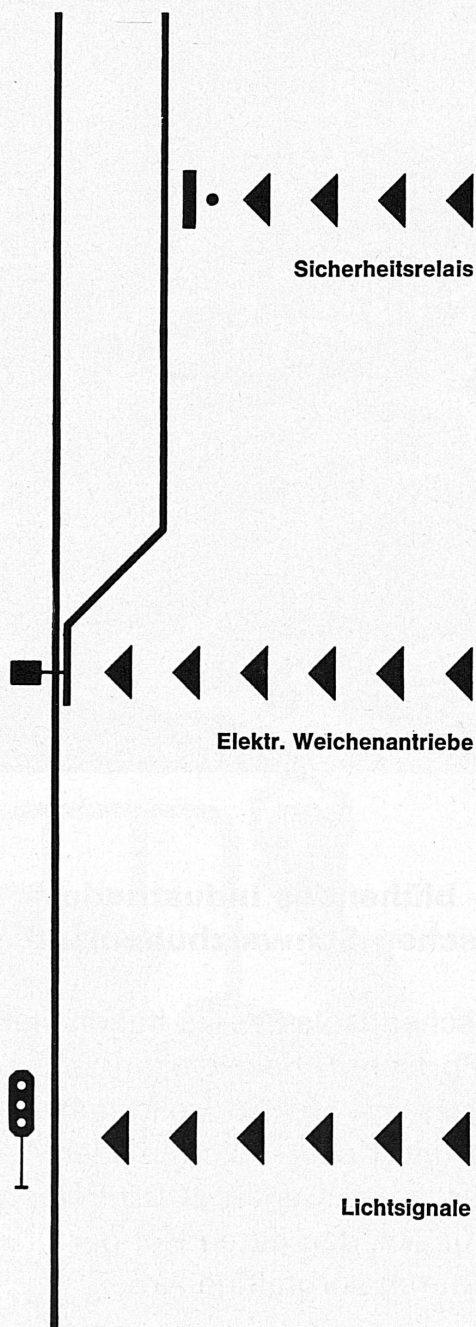
Name: (Herr, Frau, Frl.) \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

An das  
INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name: (Herr, Frau, Frl.) \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

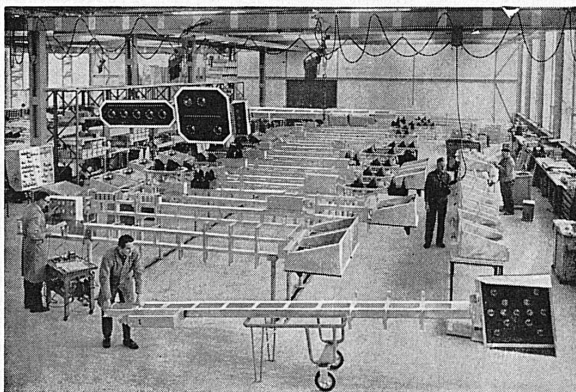
Schweizer Produkt — für schweizerische Bahnen



INTEGRA à Vevey SA VEVEY



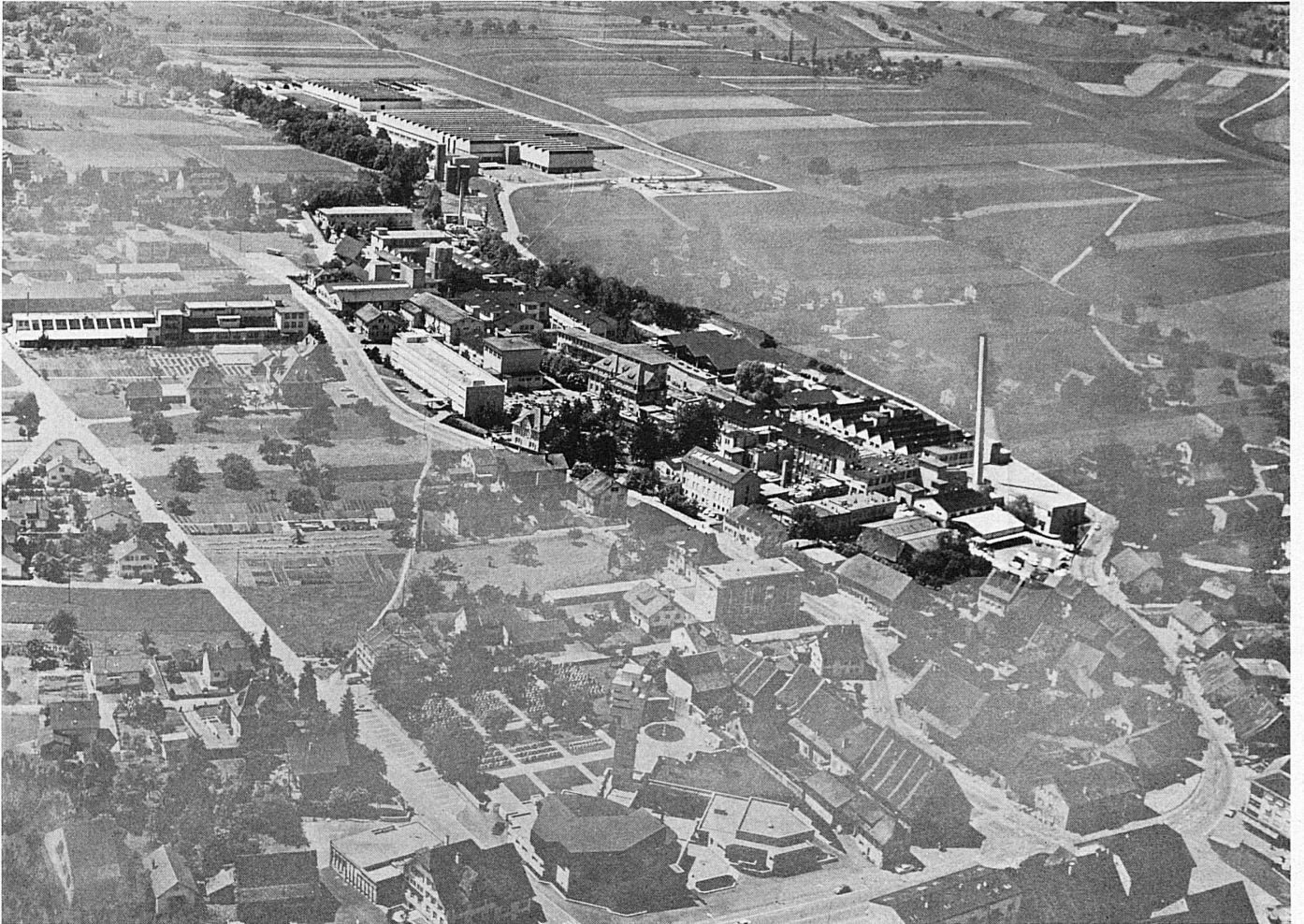
AGRAR AG WIL



SIGNUM AG WALLISELLEN

Die schweizerische Industrie für  
die Sicherheit der Bahnen:

**INTEGRA** 8304 Wallisellen  
Tel. (051) 93 27 44



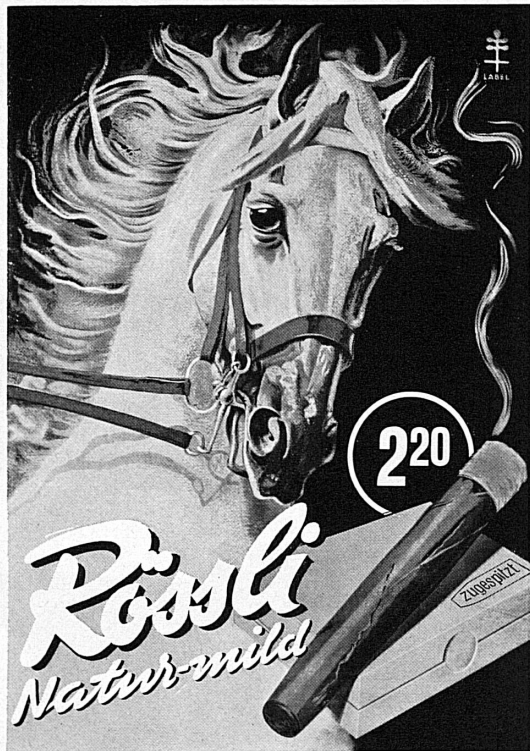
### **Breitenbach – blühendes Industriedorf im solothurnischen Schwarzbubenland**

Die Schweizerischen Isola-Werke haben viel zum enormen Fortschritt beigetragen. Ihre Qualitätserzeugnisse – Elektro-Isoliermaterialien, isolierte Drähte und Kabel – sind in aller Welt bekannt und geschätzt. Gegen 2000 Personen setzen sich dafür ein, den guten Ruf der Isola-Produkte durch sorgfältige Arbeit hochzuhalten.



**Schweizerische Isola-Werke  
Breitenbach**

Telefon 061 80 14 21 – Telex 62 479



## Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft  
für elektrische Unternehmungen  
Telephon 042 21 11 25

*Treue Kunden  
Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-  
und Kabelleitungen jeder Art  
Schwebbahnen  
Trolleybus- und Bahnleitungen

**Sind Sie  
gegen  
Krankheit  
und  
Unfall  
genügend  
versichert ?**

Oder gehören auch Sie zu jenen Tausenden von Menschen, die glauben, sie hätten eine eiserne Gesundheit und eine Krankenversicherung sei überflüssig ?  
Wissen Sie, daß unsere Leistungen bei Krankheit wie auch bei Unfall ausgerichtet werden?  
Vorsorgen und sich und seine Angehörigen in gesunden Tagen gegen finanzielle Sorgen bei Krankheit oder Unfall versichern, können Sie bei vorteilhaften Bedingungen bei den folgenden, zentralisierten Krankenkassen :

Schweizerische Krankenkasse Helvetia  
8024 Zürich, Stadelhoferstrasse 25, Telefon 051/34 77 30

Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Konkordia  
6002 Luzern, Bundesplatz 14, Telefon 041/2 65 01

Schweizerische Grütti-Krankenkasse  
3008 Bern, Effingerstrasse 64, Telefon 031/25 42 22

Krankenfürsorge, Schweiz. Kranken- und Unfallkasse  
8401 Winterthur, Unterer Graben 1, Telefon 052/23 20 31

KPT-Krankenkassen des Personals des Bundes und der schweiz. Transportanstalten  
3084 Wabern-Bern, Selhofenstrasse 5, Telefon 031/22 22 33